Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Erichein i Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabent und toftet viergehntagig ins Saus 1,25 Bloty. Betriebsflörungen begrunden feinerlei Anipruch auf Ruderstettung des Bejugspreifes.

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm=31. für Polnisch= Obericht. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; Die 3-gespaltene mm=31. im Reflameteil für Boln. Dbericht. 60 Gr., für Bolen 80 Gr. Bei gerichtt. Beitreibung ift jede Ermäßigung ausgeichloffen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2

Ferniprecher Mr. 501

Kerniprecher Nr. 501

Mr. 25

Freifag, den 14. Februar 1930

48. Jahrgang

Abschaffung des Pressedekrets

Das Gesetz gegen die Wahlbeeinflussung vom Senat angenommen — Eine Niederlage des Regierungsblocks Das Budget in 3. Cesung angenommen

Baricau. Mittwoch fand die erfte Blenarjinung des polnischen Senats statt, der zwei wichtige Beschlüsse gefaßt hat. 3nr Entidetbung lagen gwei vom Geim beichlof: fene Gefest. Im erfteren Galle handelte es fich nm das Gefes Begen die Wahlbeeinfluffung burch die Regie: sungsorgane und im zweiten Galle nm einen Beichlnig bes Seim über Die Beröffentlichung feiner Eut= ichliehung hinlichtlich der Unfhebung des Breffes betrets. Beide Gefete find von augerordeutlichen Bichtigleit und die Debatte mar ftellenmeife fehr leidenfcaftlich. Ueber das Bahlbeeinflussungsgeset jagte der Seuator Ruler= Sti, daß biefes Gefen fich nicht gegen die niedriger gestellten Beamten richtet, denn dieje haben über Auftrag ihrer Borgeleften gehandelt. Wie Die Wahlfälfdung und Bahl: beeinfluffung vor sich giug, geht schon daraus hervor, daß ber gewesene Minister Switalsti ihn personlich wiederholt überredet hat, jum Regierungslager übergutreten und den Rampf gegen die Opposition aufzunehmen. Das Manibeeiufluffungsgefet foll die unteren Beamteutategorien ich üteu, ift auch von augerordentlichen Bichtigfeit, meil es uicht ausgeichloffen ift, daß wir demnächft wieder in den Bahltampf eintreten werden und möchten nicht jum zweitenmal wiederum eine solche Wahlberinflussung wie 1928 erleben. In diesem Siune fprachen alle Oppositionsredner im Genat und das Geleg wurde in namentlicher Abftimmung mit 51 gegen 40 Stim-

men angenommen. Richt minter intereffaut war Die Debatte im Genat über die Aufhebung des Pressedetrets, bezw. Beröffentslichung des Seimsbeschluß über die Aushebung im Amtsblatte. Der B. B. Rlub beantragte die Ablehnung der Borlage. Dazu ergriff bas Bort ein Regierungsvertreter und verlangte eine Mbanberung des Sejmbeldluffes. Die Debatte brachte

arge Uebergriffe ber einzelnen Behörden gelegentlich der Sand: habung des Preffedetretes, die auf die Bernichtnng ber unabhängigen Preffe hinauszielen. Die Gegenfage amifchen der Regierungsgruppe und der Oppolition platten bei ber Debatte ich arf aufeinander. Es gab erregte Momente und eine leidenschaftliche Bolemit. In einer gewöhnlichen Abstimmung murde der Seimbeichluft über die Aufhebung des Breffedetrets mit 54 gegen 36 Stimmen augenommen. Es ift das, das erstemal, daß die Regierung im Seuat eine Riebers

Das Budget in 3. Lefung angenommen

Der Cejm hat Mittwoch in 3. Lejung ben Budgetvor: anichlag für 1930 31 mit deu Stimmen des Regierungsblods und fämtlicher Barteien ber Mitte und ber Linten ange : nommen. Währeud der Abstimmung haben die Abg. des Nationalen Klubs, die deutschen und jüdischen Abgeorducteu den Saal verlasseu.

Man kann ichon jest mit ziemlicher Sichenheit damit rechnen, bag ber Etat auf ber Ginnahmefeite 3 Milliamben 63,4 Milltonen Bloty und auf der Ausgabenseite 2 Milliarden 948,1 Milltonen Bloty wird. Aus einer Rede des Finanzministers icheint hervorzugehen, bag bie Regierung mit dem Ergebnis ber Mbstimmungen im Großen und Ganzen gufrieben ist. Bon den Dispositionssonds des Kriegs- und Augemministers sind je 25 v. 5. gestrichen worden, doch ist der Fonds Manchall Bilsubs stis mit 6 Millionen 3loty trotdem nicht kleiner als im vergangenen Jahre. Ein Rebner ber Rechtsopposition hat erflärt, daß ber Seim feine patriotiiche Pflift erfüllt fabe, indem er 37 v. 5. des Gesamtetats für militarische 3wede bewilligte.

Aurückstellung des Liquidationsvertrages?

Bedenken Hindenburgs gegen das deutsch-polnische Abkommen — Müller und Curtius beim Staatspräsidenten — Gegensätze in der Roalition?

Berlin. Der Empfang des Reichstanglers Muller und Des Reichsauhenministers Curtius beim Reichsprasidenten am Mittwoch hat im Reichstag zu verschiedenen Gerüchten Inlag gegeben. Die Berliner Rachtausgabe verzeichnet das Gerucht, bag von einer Diffimmung gwifden ber Reinsre-Bierung und dem Reichspräsidenten wissen will und begründet bamit, daß der Reichspräsident befanntlich nach der etwaigen Unnahme der haager Gesehe im Reichstag vor die Entscheidung geftellt wird, ob er die Gefete unterschreiben will.

Entgegen einem Muniche ber Reichsregierung habe für die Berhandlungen des Reichsrates und für Die erite Lefnug im Reichstag eine porher bindende Giffarung bes Reichsprafidenten och nicht vorgelegen. Man untericheide in den fehr lebhaft in der Mandelhalle erörterten Geruditen über die Saltung des Reichspräsidenten im übrigen zwischen dem Youngs Plan und dem deutschepolnischen Liquidationsabtommen.

Berlin. Rach ber "DU3" rechnet man in parlamentari: igen Rreifen damit, baf ber Polenvertrag aus bem Kompleg ber übrigen Bertrage herausgenommen und einfe weilen gurudgestellt mied, bis neue Berhandlungen ent-weder Berbefferungen bringen ober gur enticheiben = ben Ryarung fübren. Die Auffasinng des Augenministers, bak zwischen dem Rolenvertrag und dem Poungplan eine polilifde Berbindung bestehe, veriperre Diefen Ausmeg nicht; benu ein juriftisches Innttim bestehe ja nach Ansicht ber Regierung bicht und über politische Miniche habe ber Reichstag, wenn bingende Grunde vorlagen, fich oft geung hinmeggefest.

Schwierige interfrattionelle Berhandlungen

Berlin. Der "Borwärts" beidäftigt sich ausführlich mit den interfrattionessen Berhandlungen über die Gestalt ung des Saushaltes für das Jal. 1930. Er weist darauf hin, daß vorlöusig te ine Anssicht für eine schnelle Berständie aung über die ihmermiegenden Meinungsverichiebenheiten porbanden fei. Die midtiafte Streitfrage fei im Augenblid immer not die Dedung des Achibetrages der Arbeitslojen: nersicherung. Der Bonichlag ber Gesahrengemeinschaft sei

von allen Parteien abgelehnt worden. Stattdeffen werde erörtert, ob man nicht durch den Verkauf von Borzugsaltien der Reichsbahn an die Sozialverieberung diefer ein hochverzinsliches Wertpapier, dem Reiche aber Geld für die Arbeitslosen-versicherung verschaffen könne. Aber selbst diesenigen, die diefen Grundgebanten unter der Boraus'etzung erörterten, bag es sich nur um eine ein malige Magnahme handle und die Leistungen weber der Arbeitslosenversicherung, noch der Sozialversiderung angetaftet werden tonnten, hatten erhebliche Bedenken, die in den bisherigen Besprechungen nicht hatten aufacraumt werden tonnen. Man werde diese Bedenken umso= niehr begreifen, wenn man berudiiditigt, das diefer Borichlag bet der Ungewischeit ber Berhältniffe des Arbeitsmarttes unter Umständen gang anders wirten könne als er gemeint ift.

Schneckengang in Condon

Die Berteilung des Tounengehalts au die Geemachte.

London. Die Arbeiter der Londoner Flottenkonfereng ift nun fo weit fortgefdritten, bag die für die einzelnen Lunder in Frage tommende Gejamttonnage bereits genannt wirb. Rach ben Sauptplanen follen erhalten: Die Bereinigten Staaten 1197 000 Tonnen, Großbritannien 1 209 000 Tonnen, Japan 722 000 Tonnen. Bon diesen drei Jahlen können die ensten beiden als sosisischend angesehen werden, während Japan 833 000 Tonnen, Frantreich 800 000 Lonnen verlangt. Italien nennt feine Bahl, fondern halt an feinem Unipruch auf Gleichftellung mit Frankreich unbedinat foft. Die Berteilung Diefer Tonnagen bereitet beträchtliche Schwierigfeiten.

Macdonald hatte am Mittmoch mittag die Cadwerftandigen der Abordnungen und ihre Frauen ju einem Frühftud bei fich 3u Gait. Um 4,30 Uhr fand eine Sigung des erften Ausschusses der Konfereng im St. James-Palaft ftatt, der einen Bericht eines Unterausschusses von Sachverständigen über die Ruftungsbeschräntung nach bem Softom der Gesamttonnage und Klassenbeschränkung entgegennahm. Für die Be-handlung der Unterseebootsjrage wird ein besonderer Unterausichuß eingejest merben.

Frantreich liquidiert deutsches Eigeutum

Baris. 3m Auswärtigen Ausidjug Der frangofiiden Ram. mer berichtete der Abgeordnete Dubois, der frühere Borfigende der Reparationskommission, über die Liquidierung des deutschen Eigentums in Frankroich auf Grund der Artitel 296 und 297 des Berfailler Friedensvertrages, insbesondere über die Liquidierung in Clfag und Lothringen und in Marotto auf Grund des Youngplanes.

Dubois gab die Ertlärung ab, das die frangofische Regies rung aus bem liquidierten beutschen Gigenbum einen Ertrag von drei Milliarden Franken erhalten habe, bie fie zur Entschädigung ihrer eigenen Star urger vermandt habe. Auf Gnund der Regelung des Doungplanes fielen Deutschland nur einige 10 Millionen gu. Woiterhin boftimmten die fürglich getroffenen Abmadjungen zwischen ber beutschen und frangösischen Regierung, daß die deutschen Besitzungen in Elfag-Lothringen und Marotto nur unter der Boroussetzung den deutschen Staats. bargern gurudgegeben werden konnten, dag hiergegen feine politifden ober anderen Gesichtspuntte fprachen.

Umerikanische Einreiseverweigerung für einen Sowjetvertreter

Rowno. Bie aus Moskau gemeldet wird, har die amerikanis fche Regierung bem ftellvertrebenden Bertehrstommiffar der Sowjetunton Eulimow, ber im Auftrage ber Sowjetregies rang in Neugort Bestellungen für die rufifden Gifensahnen maden follte, die Ginreise verweigert. Gulimom, ber fich gegenwärtig in Berlin besindet, wird nach Mostan gurudtehren. Die Sowjetregierung wird versuchen, auf diplomabifchem Bege die Einreiseerlaubnis von Washington zu erhalten. Die Gründe für bie Berweigevung der Einreise find bisher noch nicht be-

Umeritas Botschafter beim Reichspräsidenten

Berlin. Der Reichspräsident empfing Mittmoch ben neuermannten Botschafter der Vereinigten Staaten von Amerita, herrn Frideric Dt. Sadett, gur Entgegennahme feines Beglaubigungsschreibens. An dem Empjang nahmen außer der Umgebung des Reichspräsidenten, Dr. Curtius so wie Staatssekretär Dr. von Schubert teil.

Anssischer Einspruch im frangösischen Außeuamt

Rowno. Wie aus Moska u gemeldet wird, hat das Augenkommissariat ver Sowjetunion dem ruffischen Botichafter in Paris, Domgalewsti, Unweisung erfeilt, fofort beim frangofischen auswärtigen Umt Borftellungen gegen bie gestrigen Kundgebungen frangösischer Nationalisten gegen Die Pamfer rufstifd: Botschaft zu erheben. Das Augenkommissariat der Sowietunion erflärt, daß die frangoffiche Polizei nicht bie nötigen Magnahmen gum Schute ber Botichaft getroffen babe.



Sven von Hedin

ber große schwedische Geograph und Ethnologe, besien magemus tigen und exsolgreichen Fonschungsreisen die wissenschaftliche Ersichließung eines großen Teiles von Innerasien zu verdanken ift, feiert am 19 Februar ben 65. Geburtstag.



10 Jahre auf dem Posten des deutschen Botichafters in Condon

ift Botichafter Sihamer, ber im Gebruar 1920 bie Leitung Diefer faft wichtigften diplomatifchen Bertretung des Deutschen Reiches übernahm und feitdem in zielbewußter und taktvoller Arbeit jur Wiederherftellung freundschaftlicher Beziehungen zwischen Deutschland und England in hervorragendem Mage beigetragen hat.

Folgen der überfürzien Kollektivierung der Sowjetlandwirtschaft

Mostau. Die Zentrale der Kollektivmirtschaften, die in erster Linie mit der Durchjührung der großen Kampagne zur Kollektivierung der Landwirtschaft besaßt ist, hat aus verschiedenen Gebleten Nachrichten erhalten, die erkennen lassen, daß durch das überktürzte Tempo sich verschiedene ernste Misskände ergeben. Die Kollektivmirtschaften werden häusig "bei kunstlich überkeigertem Tempo" in gewaltsamster Weise organisert. Auch kommt es zu direkten Fallchmeldungen ihrer die Ergebnisse. Im Bezirk Riagma find ster Weise organistert. Auch kommt es zu direkten Falschmeldungen über die Ergebnisse. Im Bezirk Mjasma sind
beispielsweise nur 4 Prozent der Landbevölkerung wirklich
von der Kollektivbewegung ersaßt, dennoch wurde dieser
Bezirk als "vollskändig kollektiviert" erklärt. Es enistehen
auch "unechte Kollektivwirtschaften", teils ganz unsertige
Gebilde, teils vorget sichte Kollektivwirtschaften, in denen
talsächlich das sowiet sindliche "kulaktische" Bauernelement
die führende Rolle spielt. Die Dorssowjets zeigen in vielen
Fällen diesen Wisständen gegenüber grökte Gleichgülkigkeit
und bemühen sich keineswegs um deren Ubstellung. Nachdem nunmehr ein Bevollmächtigter der Zentrale der Kollekztivwirtschaften auf Grund versönlicher Beobachtungen nach
einer Kevisionereise Bericht erstattet hat, dürfte demnächst
eine strengere Kontrolle dieserKampagne eingerichtet werden.

Für Schaffung eines Kolonialmandats für Dentschland

Amperbam. In bem Bericht bes niedetlanbifchen Genats um Saushalt des Außenminifiertums wird von einigen Senatoren ber Bunich ausgelptochen, Solland moge gemein: fam mit einigen anderen ehemaligen neutralen Staaten in Genf darauf dringen, daß Deutschland ein Kolonialmandat ers halte. Weiter wird in bem Bericht auf die Unierbriidung bet driftlichen Religion in Rufland hingewielen und ein Schritt ber euroväischen Staaten beim Bolferbund angeregt.

Höllenmaschine zerstört das Gebäude eines Faschisten-Blattes

Trieft. Gestern abend wurde ein schweres Bombenatientat gegen die jaichistische Zeitung "Povolo di Trieste" verübt. Um 22,30 Uhr, jur Zeit des Hochbetriebes der Redaktion und Druderei, erfolgte ploglich ein heitiger Anall im gangen Saufe. Gine von unbefannten Tatern, vermutlich Antifafdiften, auf bem Treppenahiag des ersten Stodwertes mittels Jundidnur jur Explosion gebrachte 32 Kilogramm ichwere Bombe mar explodiert. Eine fürchterliche Panik brach im ganzen Saule aus. Bier Schwerverlette find das Opier des Attentats. Gin Redatteur, dem sofort beide Beine amputiert werden mußten, bliefte kaum mit dem Leben davon kommen. Weiter find ein Redaktionsdiener schwerverlegt iowie zwei Korrettoren, deren Arbeitszimmer dem Ort des Attentats am nächsten lag, Die Explosion richtete große Berwüstungen im Hause an. Durch den Lustorua wurden sämtliche Fenster zertrümmert. Die Splits ter des fürchterlichen Geschosses zerfehten formlich Mauern und Türen. Auch der Troppenaufgang ist entzwei gerissen worden. Die Sicherheitsbehörden erichiemen sojort am Schauplatz des Attentats und leiteten eine strenge Untersuchung ein, doch konnte von den Tätern noch keine Spur ermittelt werden. Fa-schistische Kreise sprechen von einem wahrscheinlichen Racheakt der jugoflawischen nationalistischen Organisation Orjuna. Roch während der Nacht versammelten sich vor dem Zeitungsgebäude des "Popolo di Trieste" jahlreiche jugendliche Faschisten, doch tam es zu keinerlei Ruhestörungen. Das Attentat, das in der Etadt größtes Aussehen hervorrief, findet allgemeine Berut-

Schluß mit den Extrasammeleien

Bolen ist das klassische Land der Cammeleien. Es vergeben taum ein paar Tage, wo nicht auf den Strafen, in den Casees, Restaurants um gesammelt wird für Luftliga, für den Gasdut, für Nationalflotte ufw. Dit hat man

Sammeleien, deren minimalster Teil produktiven 3weden dient. Spezielle Sammlungen veranstalten sogar hin und wieder verschiedene Behörden. Gine Berjugung des neuen Innenministers Jozeffi vom 31. Januar macht nun endlich Schlug hiermit. Es it nach ihr ungulafig, freiwillige Gaben ju fordern, fet es für son ihr ungutufig, freibittige Globen in fotbette fet es für soniale, set es für humanc Zwede. Noch ungehöriger ist od. Diemstleistungen von Gabensendungen abhängig zu machen. Ihr Genegtung ber Stenerzahler wird die Verfügung nur mit Genugtung ber

100 000 polnische Wanderarbeiter tommen nach Deutschland

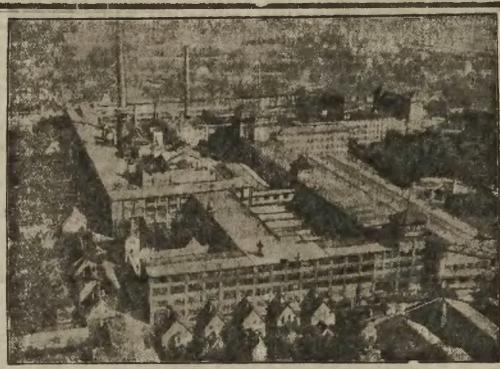
Marinau, Wie die polntiche Breffe berichtet, follen fit in diesem Jahre wieder eima 100 000 polnische Wanderarbeiter nach Deutschland begeben.

Warnnng für Riviera-Reisende

In einem Brief, ben ber Observer aus Rigga erhielt, wird bavor gewarnt, fiir Geldjewoungen an die Rivera den Wig der telegraphijchen Ueberweijung ju muhlen. Gin Geld-Telegramm banert nämlich, wie viellache Erfahrungen gezeigt haben, drei bis vier Tage länger als eine gewöhnliche Possendung. Leute, die an der Niviera dringend Geld brauchen, und gerade in Nizza und Monte Carlo fou dies ja öfters der Fall sein, tun also beffer, fich bas Gelb per Boftanweifung ichiden ju laffen.

Carnegies Bermögen um 13 Millionen Dollar vermehrt

Das von dem 1919 verstorbenen Andrew Carnegie hinterlaffene Bermögen, das 1921 auf 22 151 000 Dollar geschätzt wurde, hat jest einen Wert von 35 201 000 Dollar, das heißt, es hat fich in neun Jahren um bund 18 Millionen Dollar vermehrt.



Kommunistentrawall in den Opelwerten

Um 12. Februar rotteten sich auf dem Fabrithof der Opelwerke in Ruffelsheim 700 fommuniftifche Arbeiter — zum Teil uniformierte Rotfrontkanpfer — zusammen und verlangten unter Drohungen, mit der Direktion über Lohnsorderungen zu verhandeln. Da die Direktion viese Forderung ablehnte, hielten sie den Fabrikhof besetzt und vollsührten dort ungeheuren Standal.



(40 Fortjegung.)

Rita fah alles wie burch einen Schleier. Der Graub ertige neigte fich ebenfalls über ihren Mann und begann vorfichtia pu untersuchen. Das Blut, welches vorher wie ein Quell gesprudelt hatte, flog nur mehr in einem bunnen Strahl

Das Stubenmadchen brachte druten im Bimmer Das Bett

in Ordnung, auf dem Rita guvor geruht hatte Ihre Hände stiterten, als hätte sie einen Mord beaangen. Mit unendlicher Borsicht legte man den Verwundeten darauf.
Der alte Sanitätsrat iah auf die ichöne Frau, die am Kopfende stand. Jede Spur von Karbe war aus ihrem Gessichte gewichen. — Er tragte nicht. Er wuste allest — Es mar immer wieber bas gleiche.

"Ich werbe einen Ungludsfall burd Berfeben melben," fagte er teilnehmenb. Sie iah ihn nicht an und nichte nur Uls er fich sum Geben anlchidte, machte fie ein paar Schritte auf ihn zu "Kann ich höffen? - - ".

Er zog die Schultern hoch "Boriaufia nicht meine Gnädigstet — Die Rugel sigt zu tief Die Gewebe sind zerrissen Wenn Sie noch irgendweiche Angehörige zu rusen haben dann möchte ich einpsehlen, es zu tun" In der nächsten Minute war er gegangen Das Stitdenmüdchen hantlerte sautsos in der Ruche. Auf den Besehl des Santidisrates standen die Fenster weit offen

Bon ferne tam das Klingeln ber Trambahnen und ein undefinierdares Geräusch, wie es über dem Käulergewirr der Großstädte au liegen pflegt Die Sonne rann dünn und mattfarben durch die dunstverichtelerte Luft Ein Wagen rollte vorüter, der Springdrunnen im kleinen Borgarten der Billa, in der sie zur Miete wohnten platicherte aufdringlich

Rita mahr bereite im Begriffe hinabzugehen und zu bitten man möchte bas Wasserwert abstellen. Da besann sie fich Sie tat es ja eigentlich nur. um ihre Rerven gu ichonen Ernft

Ab und zu tam ein Stöhnen aus feinem Munde. Dann weigte fie ihr Gesicht über ihn, horchte angstvoll auf leinen reichen Atem und legte behutsam seine hande auf die Dede.

borte nichts bavon.

Sie empfand ein Grauen bor fich und por ben Ratfeln des Lebens. Ohne jeden fündhaften Gedanken war sie zu Mag getommen, lediglich nur um ihn zu fragen, wie er es ermöglichen tonnte, eine Scheidung einzuleiten. Und dann entwidelten lich die Dinge wie fie diefelben weber vorausgeahnt noch gewünicht hatte

Begen zehn Uhr kam der junge Arzt nochmals, um nachzujohen. Sie fragte ihn, ob er wohl eine halbe Stunde Beit hatte

bei dem Kranken zu bleiben. Er bejahte gefällig.
Sie warf einen Maniel über und stieg in den Wagen, den ihr das Mädchen herbeigerufen hatte Durch die lichterfüsten straßen glitt er rach und beinahe geräuschlos nach dem Zentrum.

Mor von Ebrach hatte sich joeben auf fein Bett gestreckt um am Morgen nicht viel Milhe mit felner Tollette zu haben. Schließlich war es ja auch gleich, ob man den Scheitel in tighen mehr nach rechts oder nach links sigen hatte, wenn es schon einmal zum Sterben ging. Der Totengräber würde auch nicht viel Federleiens mit ihm machen, wenn er ihn morgen in die Brube marf

Do rif ihn bie Glode, Die im Flur zu gellen begann, aus

leinem erften Doien

Er ichrat auf und stedte den Kopf durch die Ture Wahrsicheinlich war es wieder einer feiner Schüler, Der irgend etwas bei ihm llegengelassen hatte. "Was ift?" rief er nach der

Da vernahm er Ritas Stimme, die feinen Namen rief Donnerwetter. das war ftart! Teht nachts einhalb elf' Bahr cheinlich hat sie es mit der Angir gefriegt und kam nun ihm allerlei Ratschläge zu erteilen. Erust hätte besser getan sie einzusperren, dann hätze sie keine Gelegenheit zu diesem nächtlichen Ausstua gehabt

Sie brauchte nicht iange zu warten, benn er war vollständig getleidet "Mach ralch dan man dich nicht lieht!" mahnte er, als fie hereinichlüpfte

Unter dem ichwarzen Spikentuch. das sie über dem Kaat trug, sah ihr Gestän aus wie eine Totenmaste. Nur die Augen flacerten ihm entgegen "Ernst hat sid erlichosten"
Er taumelte – dann hatte er sie ichon beiseite aestohen und

war die Treppe hinab ebe fle noch jur Befinnung tam, mas er ju run beablichtigte. Sie breidte bie Riurtir hinger ich ins Schlof und iah, als fie auf die Strafe trat ten Bagen ber fle gebracht hatte, gerade um bie nachfte Ede hiegen Erft nach langem Barten fant fie ein Auto bas fie in ihre Bohnung brachte

Der Argi mochte mittlerweite gegangen lein benn als fie eintrat, fand fie niemand als Max. der por bem Bette fniete, bas Gesicht tief in das Leinen besiehen gedrückt. Gein

ganger Rorper wurde gelduttelt, fie vernahm abgebrochenes Stöhnen und muhlam gurudgehaltenes Schluchzen. Nichts hatte bie legt ihr ganges inneres Sein to durcheinanbergeruttelt als diefer fassungstole Mann, beifen Urme fie heute

morgen sait zerbrochen hatten.
"May!" Ihre Finger legten sich seicht auf seine Schultern.
Er sah nicht auf und saltete seine Hände um die süße des Bruders, die sich deutsich unter der blauselbenen Steppdace abprägten. Sie hatte Anklagen erwartet und muhte

erfahren, daß er bester war, als sie gedacht hatte daß er alle Schuld, die sie tragen hatte wollen, auf lich lud, ohne ihr auch nur das geringste Teil davon aufzubürden.
Die fiel an winer Seite nieder und legte den Roof an seine Schulter. Dann altiten ihre Arme von ihm ab auf die Rante des Bettes. Zwei Menichen knieten vor einem ditten der im Begriffe war, für immer zu gehen, und baten um Bergebung, wortlos, die Schuld in ihrem Herzen bekennend, bereuend und zu fühnen gewillt.

In das barte, stöhnende Armen des Schwerverletzen kland der Schwur der beiden: gutzumachen und bester zu werden, wenn das Geschick noch einmal barmherzig mit ihnen fein

Begen Morgen traf der General ein. Er war gefaßt und it nur man möchte ihn für einlae Minuten allein mit bat nur man möchte feinem Melteften taffen

Ernft war leit einigen Stunden bei Bemififein Bater und Sohn aben fich an und verftanden lich Sie Latten lich immer verftanben

"Ich werde ihr feine Bormftefe machen." fagte ber aite

Coram und hielt Die helfen hande eft Ernits Augen begannen ju verichwimmen Er vermochte cem Gefagten nicht mehr qu folgen Der Arat erichten und interluchte ben tampfenben Rorper, ber mit bem großen Unfichtbaren rang, ber fich bereits ju filipren feines Bettes pre . madite.

Max empfing ben Bater braufen oor ber Tur und bat

um ein paa- Minuten Gehör
"Haft von der der Bitteres zu verabreichen,
Inn aa es iest: In den Nachen dieler Stiende konnst du
alles hineinwerfen Er verschlingt es spurlos."
Sie traten in Ernits Arbeitszimmer, in welchem sich die

Iragodie abgespielt hatte "Ich trage die Schuld an seinem Tobe Bater!"
Der General verstand nicht "Du? Halt du Handel mit

ihm gehabt? "Ich habe feine Frau im Arm gehatten." (Forti. folgt.)

Laurahütte u. Umgebung

Deutide Bahler von Giemianowik

.o. Die beutidien Bahler von Giemianowih werben barauf ausmertjam gemacht, daß im Zimmer Rr. 11 bes Gemeindeamts Die Listen famtlicher 14 Mahlbegirte von Stemianowig jur Einfichtnahme ansgelegt find, und zwar in boppolter Ausfertigung. Jeber Bahlberechtigte hat fid baher ju iberzeugen, ob er in beiben anogelegten Liften eingetragen ift nnb ob bie Gintragun: gen richtig find. Niemand laffe fich beirren, wenn ihm erflart wird, bag fleine Ungenanigfeiten auf bas Bahlrecht feinen Ginflut ausaben. In jedem Falle nugenaner Gintragungen ift fofact an Ort und Stelle Ginfpruch jn erheben. Riemand verjäume, beibe Ansfertigungen ber Liften einzusehen und gegebenenfalls Rid i gftellung gn forbern.

Betrifft Umjagftener-Erflärung

so: Die Gewerbetreibenden und freien Berufe von Giemianowit werden nochmals darauf ausmorksam gemacht, das bis zum 15. Sebruar d. 35. die Jahreswmsatssteuererklärung pro 1929 ab-gegeben werden nang. Diejewigen der 1. und 2. Kategorie, welche teine Umiabitener-Erklarung bis zu diefem Termin abgeben, gehen ihres Einspruchsrechtes gegen eine ju hobe Beranlagung

Arbeiter werden gelucht.

o- Das Anbeitsvermidtlungsam: Siemianowih luchi 20 Arbeiter für eine Undernehmerfirma in Siemianowits. Die Ber. neitielung der Arbeit erfolgt durch das Arbeitsamt.

Sterbetaffe ber Laurahüttegenbe.

20, Um Sonntag, den 16. Jebruar, nachmittags 2 Uhr hölt die Sterbedasse der Baurahüttegrube im Zechenhaus der Laura-hüttegrube ihre Genevalversammlung ab. Wegen der Wichtigkeit der Lagesordnung ist jahlveiches Erscheinen bringend erwinscht.

Benitgt bie Borvertaufstellen.

160 Um den Andrang an ber Raffe ju dem internationalen Bogtampf, welcher am tommenden Sonutag in ben hiefigen "Rammerlichtspielen" stattfindet, zu vermeiden, raten wir den Bogfreunden, die Bogvertanfsstellen Schuhmachermeister Raffet, Beuthenerkraße, Frijent Rigelsta, Grengstaße und Frijent Stobil, Richterkraße zu benühen. 3nm Bertanf gelangen nur Eikplüge für ben Breis von 1. Blag 2,50 3lotn, 2. Plag 2 3lotn. Blag und Logen 1,50 3loty. Stehplage werben biesmal nicht

Von ber Schuhmacherinung.

-0. Um Sonntag, ben 16. Februar, nachmittags 23, Uhr, findet im Lotal Generlich die Quartals: und Generalversammlung der Schuhmadierzwungsinnung Siemianowit statt. Anschließend duran verankaltet die Innung abends 7 Uhr im selben Lotal whr dierjahriges Fajdringsvergmingen. — Das Budget für das Jahr 1930 liegt beim Sauhmachermenter Baczet gur Ginficht aus.

Generalversammlung des tatholischen Jugend: und Jungmäunervereins St. Moifius-Laurabütte.

Der batholische Jugend: und Jungmännerverein St. Aloisus ist die größte und stänste Jugendorganisation in der Doppelgemeinde Lauvahiltte-Siemianowity. Nicht nur in der eigenen Gemeinde ift ber genannte Berein befannt, auch außerholb des Ortes enfreut er fich der größten Beliebtheit. Die Tätigleit in so einem religiösen Verein ist wohl allen genü-zend bekannt. Richt nur in allen Iweigen des Sports, sondern auch für die geiftige Fortentwidelung wird für die Mitglieder bestens gesorgt. Unzühlige Beweise jeugen bavon, daß bie heranmadffende Jugend in einem folden religidfen Berein bie beste Borbildung für die Butunft erhalt. Schon viele nomhafte Manner find aus ben Reihen der Jugendmitgliedschaft hervor negangen. Sie alle konnen mit bem gröften Bergnugen auf ihre goldene Jugendzeit zuruchbliden und immer wieder werden lle fagen, dog sie ihre freien Stunden der Jugendzett am fcioniken in dem Jugendverein verlebt haben Es ist daher tein Munder, daß sich die Jugendvereinssamilie von Jahr zu Jadr vermohrt und auch in der Lätigkeit einen größeren Umfang ein-

Um vergangenen Sonntag hielt nun der tatholische Ingend-und Jungmännerverein St. Aloistus in seinem Bereinslofal Generlid feine ordentliche Generalversammlung ab. Fust alle Mitglieder haben dem Ruse Folge geleistet und find 3u dieser Berommlung in Wassen erschienen. Punttlich um 3½ Uhr ersoffnete der Proses, herr Kaplan Szinawa, die Sthung und bes Atunte die Endrienenen rocht herzlich. Anschließend wurden die Berichte der einzelnen Bornandsmitglieder vongelefen. Aus bem Inhresbericht des Leiters der Sportabteilung war zu erseben, an die Abteilung mit großen Eriolgen auf allen Fronten das etzangene Jahr gut abgeschlossen hat Fast an allen Sonnagen murben Mattipiele veranstaltet, die einen fehr guten Beluch aufzuweisen hatten. Bei den Meistenschaftskämpfen um ben Litel des ichlesischen Jugendstraftmehters im Faustball errang der Jungmännewerein den 2. Plat. Auch an den ichlesischen Schadmeisterschoften beteiligte sich der Berein und erzielte den 3. Plat Geleichfalls von Ersolg gekrönt wurde die Fusball und Landballmannstaaft. Nach der Kafenderichtenkattung die kein kontiebeit Braies im Ramen ber gesamten Mitgliebicoft bem langjähri: Ben Mitgliebe, herrn Bigeprafes Kran für die treuen Dienste, Nen Mitgliede, Herrn Bizeprases Aran zur die treuen Dieste, die er dem Verein in den langen Jahren seiner Jugehörigkeit erwiesen hat. Er wünschte ihm sowie seiner Gattin in dem neuen Ghelchen recht viel Glüd. Der Azwermählte dankte und erwähnte, daß er auch in der Folgszeit sitt den Verein in seder Hindigt werden wird. Nach diesem Akt wurde dem verzuhfliedeten Vorsung der Aktalbung erteilt. Hierauf schrift man zu den Neumahlen Volanders hei der Nach des Lizes man zu den Neuwahlen. Besonders bei der Wahl des Lize-preses ging es recht heiß her. Aus den Neuwahlen gingen sols Neude Mitglieder bervor: Proses Lapkan Sinawa, Lizepräses Kill hed Schrifflihrer Woll, nassierer Smale. Die nächsen Vorstandsmitglieder werden dei der nächsten Mitgliedervorskammlung gewählt, da die Zeit du fortgeschritten war. Am Abend veranskaltete der Jungmannerverein im Generaliassen Saale sein diesjähriges Faschingsvergnügen, welches einen sehr schonen Verlauf nahm. Die Feststimmung bei dem selben war die demkar beste. Unter den vielen Göffen besond

ielben war die derikder beste. Unter den vielen Gästen befand ikh auch das jrühere Mitglied, Herr Pater Hubert Mlogek. Gereinstomiter Mon gab einige gute Sachen sum besten und erntete reiden Beisall. Bis sum Schus berrichte unter den Bergnügten bie beite harmonie und nur ungern nahm man voneinander Abichied. Die vergnügten Stunden werden den Galben noch recht lange in guter Erinnerung bleiben. Wir wünschen dem Jugend und Jungmannerverein St. Aloisius auch in diesem Jahre die besten Erfolge.

Oberberginspettor Stephan 30 Jahre Betriebsführer

o. Um Sonnabend, ben 15. Februar d. 3. fieht Berr | Oberberginfpettor Emil Stephan aus Siemianowis auf eine 30jährige ununterbrochene Wirtsamfeit als Grubenbetriebs= führer der Richterschächte in Siemianowitz zurück. Ein in Bergmannskreisen gewiß seltenes Jubiläum. Wie wir hören, beabschrigt Herr Stephan an diesem Lage mit Rücksich auf seinen angegriffenen Gesundheitszustand in den wohlverdienten Ruhestand zu treten.

Der Jubilar wurde am 2. November 1868 zu Kattowitz geboren. Nach dem Besuch der Bergschule in Tarnowig war er zunächst kurze Zeit auf der Ferdinandgrube bei Kattowitz tätig. Am 1. Oktober 1891 trat er als Abteilungsteiger dei der Betriebsabteilung "Gräfin Lauragrube" zu Chorzow in die Dienste der Bereinigten Königs= und Lausrahütte und brachte es hier zum Fahrsteiger.

Um 15 Februar 1900 erfolgte seine Versetung als Obersteiger und Betriebsführer an die Richterschäfte in Siemianowit Sier stieg er in rascher Folge die bergmannische Stufenleiter über den Bergverwalter, Berginspektor jum Oberberginspektor empor. Bei der Uebernahme feiner

Tätigfeit als Grubenbetriebsführer stedten die Richterschächte gemissernagen noch in den Kinderschuhen. Raftloses und planvolles Schaffen des Jubilars hat mit dazu beigetragen, daß sich die Richterschächte zu dem umfangreichen Betriebe von heute entwickelten. Ueberall auf den Richterschächten begegnet man unvergänglichen Spuren Stephanicher Inistiative. An der Rettung vieler, von widrigem Bergmannssgeschia bedrohter Menschenleben, hat der Jubilar hervorzagenden Anteil gehabt. Die Arbeitsfreudigfeit des Jubilars erschöpfte sich aber nicht nur in der Erfüllung seiner Dientstehliesenkalten Dienstobliegenhetten Jahlreich waren auch bie Ehrens amter, bie er bei Behorben und in Bereinen bekleidete Ueber 24 Jahre hindurch war er Mitglied der Hemeindes vertretung in Siemianowitz, fast ebensolange gehörte er dem tatholischen Kirchenvorstand an. Jahrelang war er 2. Vors sizender des "Oberschlessischen Bergtechnischen Vereins".

Wir ichließen uns ben Gludwunichen, bie bem Jubilat an diesem Tage zuteil werden, herzlich an und rufen ihm für feinen ferneren Lebensmeg gu!

ad multos annos!

Foidingsvergnügen bes erften Schwimmvereins.

5 Am tommenden Sonnakend, ben 15 d. Mts. veranstaltet der Laurahutter erste Schwimmwerein im Generichschen Saale sein diesjähriges Faschingsvergnügen in Form eines Maskenballes. Der Veranstalter will in diesem Jahre seinen vielen Mitgliedern und Gönnern etwas Besonderes bieben. Alle Räume werden geschmackvoll deloriert. Außerdem soll ein Felsenkeller gebaut werden. In der Wahl der Mustkapelle hat der Schwimmverein einem guten Griff gemacht. Zum enten Male wird in Laurapilite die bekannte Jazzbandklapelle Lipowicz-Muller auftreten. Für gute Musik bürgt schon der Name der Kapelle allein. Die schönsten drei Masten werden prämiert. Auflerdem find viele Ueberraschungen vorgesehen. Beginn 7% Uhr. Die Besucher werden bestimmt auf ihre Kosien komenen.

A. S. Slonst Laurahütte.

=5= Um Sonnabend, den 15. d. Mts. findet im Prochottafchen Saale, Schlofffrage, das diesjährige Faschingsvergnügen statt. Anse Mitglieder mit ihren Angehorigen sind hierzu herzlichst eingelaben. Beginn 71/2 Uhr abends.

3 Zentner Rofinen geschmuggelt

co: Schon sollt längerer Zeit beobachtere die Polizei auf dem Buhnhof Siemionowig eine verbächtige Frauensperson, Die von Beuthen gefahren tam und in Siemianowit ausstieg. Wit einent cleganden Koffer bigab fie sich stets in die Wohnung einer gewiffen Frau Lefinsti auf ber Beuthenerstraße 55 in Siemianowig. Bei einer daselbst stattgefundenen Haussuchung wurden 1/4 Zent= ner Rofinen, die aus Deutschland geschneuggelt maren, gefunden. Die Schmuggterin ift eine gewisse Connenschein aus Rattowik. welche bei ber L. ihr Absteigequartier hatte. Die Rosmen wurs den beschlagnahmt und ber Zollbehörde übergeben. Die Schmuggeloffnre ift bem Genicht übergeben worden.

Soweinichlachten.

35: In bem von Herrn Leopold pachtweise übernommenen Restaurant Kolott, ul. Sobiesliego 1, findet am Freitag, ben 14. und Sonnabend, den 15. d. Mis großes Schweinschlachten statt. Am Sonnaberd ist verlängerte Polizeistunde. Man lese das heutige Inserat!

Kammerlichtspiele.

s. Die Karamerlichtspiele bringen ab Freitag bis Montag, ben 17. b. Mis., aus der Gerie der großen Erfolgsfilme ber Usa den Film "Alphalt". Die Hauptrollen spielen Betty Amann, H. Schlettow, Gustav Frohlich und Albert Stein-rua. Der Film Asphalt hält Auge und Sinn des Beschauers vom Anfang bis zu Ende vollkommen gefangen. Lernt man doch in diesem eigenartigen, hochinteressanten Filmwerk ein Stück packendsten Großstadtiebens kennen, einen Kilm, wie er für jedes Publikum in gewissem Sinne zum Ereinnis werden muß. Ueber den Asphalt der Großstadt brauft das Leben hin, unermüdlich ohne Ende. Für den einen wird es dum glatten Spiegel, auf dem er ausgleitet und vom weiter rollenden Leben zerstampst wird, den anderen führt es siegreich in die Höhe und Tausende bleiben am Wege, laufen irgendwie mit. Wenn dann doch ein Einzelschicksal so zu fesseln weiß, wie die Tragödie des jungen Wachtmeisters Holl, der in den Bann eines kleinen Luderchens gerät, obwohl er ein streng erzogener, achtbarer, pflichtgetreuer Mensch gewesen, um blefes leichtfinnigen fleinen Frauen= gimmers wegen fogar gum Morber wird, bann mug es ebenfo infgeniert und dargestellt werden, wie dies in diesem neuen inszeniert und dargestellt werden, wie dies in diesem neuen Ufafilm gelchieht. Gustav Fröhlich zeichnet ausgezeichnet den wie unter einer Suggestion stehenden jungen Menschen, den die Leidenschaft für das Weib gepackt hat, gegen die es tein Auflehnen gibt, er ist dieser kleinen Else einsch verfallen. Und Betin Amann weiß das äußerst glaubhaft zu machen, so daß man versteht, daß der iunge Mensch, in dessen dieser strengste Ehrenhaftigteit und Pflichttreue die treibenden Momente waren, sogar als Beamter strauchelt und sie, die eine notorische Diebin ist, nicht der verdienten Strafe zusübrt, auch dann nur den einen Gedanzen an seine Strafe zuführt, auch dann nur ben einen Gedanten an fe ne Leidenschaft hat, als sie, nach ihrem Geständnis, das ihn rettet, als Verhaftete im Gesängnts zurückleibt und er mit den Eltern in sein altes Leben zurückehren kann. Außersdem snthält der Film prachtvolle Aufnahmen sowohl von Berlin als auch von den Darstellern. Außerschem Bühnenichau: Mag und Mary in ihren fomischen Stetsch. Lachen ohne Ende. Man beachte das heutige Inferat!

Aino "Apollo".

s. Im Kino Apollo Siemtanowitz geht ab Freitag bis Montag über die Leinwand: Der größte Rewelationssilm der jetzigen Saison, betitest: "Wenn die Frau sich vergist..." In den Hauptrollen die schönste Filmkönigin Maria Jacos bini und der bekannte Filmstar Frank Lederer. Auf der Bühne: Das Gastspiel des englischen Duetts: "The Mausrissons" in verschedenen originellen Darbietungen, wie: "Die Dame in der Hutschachtes" und "Schlittschuhläuferinsnen". Dieses englische Duett wurde als die bette Programmsnummer sür das Kabarett "Moulin-Rouge" in Kattowitz verpsiichtet. Man lese das heutige Inserat!

Sportliches

Rinder Stiturs des Schlesilhen Bintersporivereins.

Sonnabend, ben 15. Februar, sindet in der Zeit von 2-5 Uhr nachmittags auf bem Gubpart-Gelande ein Stituts für Kinber statt. Es wird in 2 Abterlungen geübt werben, und swar für Kinder under 10 und über 10 Jahren. Die Borteile eines solchen Unterrichtes sich offensichtlich. Fehler, die sich die jungen Schuler infolge mangelnber Anleitung angewöhnt haben, find fpater fehr sidyn er auszumerzen und sind oft die eigentliche Ursache bei events. späteren Unfällen. Die Leitung des Kuvses l'egt in den Gänden von Seren Erich Budiner. Anmeldungen jind an Dipl.:Opt. 5. Bernot, Kattowit, ml. Mielenctiego ju richten. Rursbeitrag w'rd keiner erhoben. Eventuelle Benschiebung des Aurses bei Bitterungsumschlag wird rechtzeitig bekanntgegeben. Berjammlungsort im Garten des Südpartrestaurants. Abmarid, Puntt

Boglanderlampf Tichechoflowafei - Bolen.

=s- Um 28. Februar findet in Prag der zweite Länder-taunpf wijchen obigen Landesverbanden tatt. Den ersten, der im vergangenen Jahre in Kattowit stattfand, gewann Die polnische Mannschaft unverdient hoch mit 12:4 Puntten, ba die Dicheden ohne ten Europameister ferrmanet und ihrem Schwergewichtsmeister hampachet antraten. Obwohl beide vorgenanns ten Borer und ber fammie Weltergewichtler Retolny bereits Profis geworden sind, wird den Polen diesmal das Siegen bedeutend schwerer fallen, sind doch die Tschechen in der letzten Zeit gegen einen so hervorragenden Gegner wie Ungarn sehr gut abgeschnitten. Soffentlich stellt der Berbandstapitan nur D'e besten polnischen Borer gegen die Tschechen auf. Meiner Annah nach find bischer nur die Aufstellung von Mobilo im Fliegengewicht und von Gorny im Febergewicht und Semeryniaf im Leicht-In ben übrigen Klaffen mußten Ausdeidungsfämpfe stattfinden und zwar: im Bantamgewicht zwiichen Pyda (Kattowik) und Forlansti (Posen), im Welterges wicht zwischen Bara (Myslowik) und Arski (Posen), im Mittels gewicht zwischen Wieczoret (Kattowitz) und Maichryfti (Pojen), im Salbichwergewicht zwischen Tomafgeweli, Wieniewsti (beide Posen) und Seldel (Kattowitz) und im Schwergewicht zwischen Wohla (Myslowith) und Stibbe (Lodg.)

Meistericaftstämpfe im Stemmen und Ringen des oberichleficen Schwerathletifverbandes.

=s= Der oberschlefische Kreisverband der polnischen Schwerathletik veranstaltet am 16. Februar 1930 Die Diessährigen Meistenschoftskumpfe im Stemmen und Ringen in Nowa Wies (Antoniomhütte). Un Diefer Meifterschaft nehmen 15 Bereine teil, u. a. unfer Laurahutter Athletenverein "Lurich" 08 Siemianwork mit feinen jungften, beften Rraften.

Coffesdienstordnung:

Ratholithe Bfarrlirde Siemianowik.

Freitag, ben 14. Tebruar 1930.

1. hl. Deffe für verft. Franzieta Mitrenga, Bermandtfagift Cichon, Berwandtichaft Mitrenga. 2. hl. Mosse zum hl. Herzen Josa und zum hl. Balentin.

3. hl. Meffe für verft. Marie Monfior.

Kath. Bfarrfirche St. Antonius, Laurahütte.

Freitag, den 14. Februar 1930. 6 Whr für verst. Robert Strzecha und Verw. beiderjeits. 61/2 Uhr: für einen Kranten.

Sonnabend, den 15. Februar 1930.

6 Uhr: für verst Karl Gwozdz.

61/4 Uhr jum hl. Antonius für eine toante Ghefrau.

Aus der Wojewodichaft Schlesien

Wojewodichaftspersonalie

Durch Defret des schlesischen Wojewoden wurde der bisherige Referent beim ichlesischen Wojewodschaftsamt, Anton Wod, zum Wojewodschaftsrat und Leiter der Abteislung für Kriegsinvaliden beim gleichen Amt ernannt

Gewährung von Tarifurlaub

Nachdem der neue Tarisvertrag für die Eisenhütten mit dem 1 Januar d. I in Kraft getreten ist, und wir von verschiedenen Seiten über die Zuständigseit und Gewährung des Urlaubes befragt werden, so soll hiermit die Regelung desselben bekannt und beantwortet werden.

Der Taxifuxlaub wird allen mindestens 17 Jahre alten Arbeitnehmern gewährt und beträgt: Im Alter von 17 bis 21 Jahren 3 Arbeitstage, über 21 bis 23 Jahre 4 Arbeitstage, über 28 bis 25 Jahre 5 Arbeitstage, über 25 bis 27 Jahre 6 Arbeitstage, über 27 bis 30 Jahre 7 Arbeitstage, über 30 bis 35 Jahre 8 Arbeitstage, über 35 Jahre 9 Arbeitstage. Diesenigen Arbeiter im Alter von über 40 Jahren, welche über 30 Jahre vhne Unterbrechung bei demletben Arbeitgeber beschäftigt find, erhalten 10 Arbeitstage. Unentschuldigtes Ausbleiben von der Arbeit wird als "Bummelschicht" angesehen und vom Tarifurlaub in Abzug gebracht.

Wichtig für Steuerzahler

Das ichlestiche Wojewodichaftsamt (Finanzabteilung) gibt befannt, daß die Frist für Abgabe der Steuererklärung zweds Veranlagung der Einkommensteuer für das Rech-nungsjahr 1930: 1. für physische Arbeiter am 1. März d. J., 2. für juristische Versonen am 1. Mai d. J. fällig ist. Die obengenannten Termine haben sedoch für alle die-

jenigen Personen, deren Haupteinkommen a) aus einem Grundstüd bis zu 30 Settar, b) aus einem Sandelsunter= nehmen, für welches ein Gewerbepatent nach der 4. und 5. Rategorie eingelöst wird, c) aus einem gemerblichen Be-triebe ober einer Werkitätte, welche von ber Einlösung eines Gewerbepatents befreit oder für welche die Steuer nach der 8. Kategorie zu entrichten ist, d) aus Wohnhäusern mit höchstens vier Wohnraumen besteht, feine Gultigfeit.

Diese Berjonen find jur Abgabe der Steuerertlärungen nur dann verpflichtet, wenn sie seitens des jeweiligen Fisnanzamtes eine Aufforderung erhalten. Die zur Abgabe der Steuererflärungen vorgeschriebenen Formulare werden bei den einzelnen Finanzämtern unentgeltlich verabfolgt. Die ausgefüllten Formulare find alsdann bei den gustandis gen Steuerämtern abzuführen. Richtbefolgungen werden laut den geltenden Bestimmungen mit Geld- bezw. Gefangnisstrafen geahndet.

Ein Loch in der Pagmauer

In dem Amtsblatt wird bemnachst eine Berordnung erscheinen, die sich auf die Bagerleichterungen beziehen wird. Rach dieser Verordnung wird fünstighin ein Anslandspaß für eine einmalige Auslandsreise nicht mehr 250 sondern Zloty kosten. Für mehrere Auslandsreisen erhöhen sich die Baggebühren auf 250 Blotn. Dann gibt es noch einige Paßerleichterungen, und zwar in Handelsangelegenheit wurden die Paßgebühren auf 25 Iloty festacsetzt, bei mehr= maliger Auslandsreise auf 150 Iloty. Pässe für Aurzwecke wurden mit 20 Iloty sestgeicht. Auswanderer erhalten die Pässe unentgeltlich. Die neue Verordnung tritt am 25. Festeren im Erst. bruar in Kraft.

Urbeitslosen zur Beachtung

Das Kattowiger Landratsamt gibt befannt, daß alle mundlichen und ichriftlichen Borftellungen seitens der regi= strierten Arbeitstosen und Ortsarmen, welche innerhalb des Landfreifes Kattowig wohnhaft find, bezüglich Bornahme von Auszahlungen ber Unterstützung oder Beihilfe, bezw. Arbeitsvermittelung, beim obigen Amt zwecklos sind, da bort nur rein administrative Angelegenheiten gur Erledi= gung gelangen. Die Auszahlungen bezw. Arbeitsvermitte: lungen erfolgen direkt durch die jeweiligen Arbeitslosenämter.

5-prozent. Cohnerhöhung in der Schwerinduftrie

Die für Freitag, ben 7. b. Mts., vorgesehene Schlichtungsausschuff-Berhandlung murde vertagt, da der Arbeitgeberverband durch einen Bertreter perfoulid beim Arbeitsministerium in Waricau den Antrag auf Allgemein-Berbindlichkeitserklärung des Abkommens, welches der Arbeitgeberverband mit dem 3. 3. B. U. getroffen hatte, stellte. Much die Bertreter der Arbeitsgemein= haft der Angestellienverbande begaben sich nach Warschau, um Einspruch gegen diesen Antrag ju erheben. Daraufhin erfolgte ernence Terminanjegung des Schlichtungeausichuffes für Dienstag, den 11. b. Mts. Es fam folgender Schiedefpruch guftande:

"Die ab 1. Mars 1929 geltenben Gehalter und Sozialgulagen werden nm 5 Prozent erhöht. Diefe Regelung hat Geltung ab 1. Februar 1930 bis zum 30. April 1931 und tann frühestens 3 Monate vor Ablauf des 30. April, das ist der 1. Februar 1931, gefündigt merben."

Berantwortlicher Redatteur: Reinhard Mai in Rattowig. Этип и. Berlag. "Vita", nakiad drukarski. Sp. z ogr. odp Katowice, Kosciuszki 29

Rommunalpolitisches aus Eichenau

Das Jahresbudget von 550000 Aloth angenommen

Am Montag, den 10. Februar jand in Eichenau, nach einer längeren Ruhepause, eine Gemeindevertretersitzung statt. Dieselbe leitete der Gemeindevorsteher Kosma. Man war auf eine scharfe Debatte vorbereitet, dieselbe trat erst beim vorletten Bunkt der Tagesordnung, anläglich einer Auseinandersetzung zwischen dem Gemeinbevorsteher Kosma und dem Gemeindevertreter Orzel ein. Es wurde aber darauf fein Gemicht gelegt, denn die Gichenauer Ge-meindevertreter sind in die Angriffe Orzels schon gewöhnt. Wäre Orzel Gemeindeezekutor geworden, wie er es wollte, so ware alles in bester Ordnung.

Die Tagesordnung umfaßte acht Punkte. Für das Jahr 1930/31 wurde ein 100prozentiger Kommunalsteuer-zuschlag zu der Staatssteuer als Gebäudesteuer sestgesetzt. Ferner wurde die Bauplatsteuer auf 5 Prozent vom 1000 festgesett. Die Grundstückssteuer wurde ebensalls auf 100 Prozent Kommunalsteuer zu der Staatssteuer festgesett. Run kam der wichtigste Punkt der Tagesordnung an die Reihe und zwar Annahme des Jahresbudgets jür 1930/31. Das hohe Budget wurde dahin ausgelegt, daß man in diesem Jahre wiederum an verschiedene Investitionen herangeben will. Zum Beispiel soll in diesem Jahre ber weitere Aus-bau der Kattowigerstraße erfolgen. Auch soll die Schule 2 gänzlich umgebaut werden. Berschiedene Positionen wurden im Budget geändert. So wurde für die Armenfürsorge eine größere Summe bewilligt als im Budget vorgesehen war. Die Vertreter der Deutschen Wahlgemeinschaft stellten einen schriftlichen Antrag um Beseitigung der Lurussteuer von Klavieren. Derselbe wurde aber abgelehnt. Bei den weiteren Budgetheratungen erflärte Gemeindevorsteher

Rosma, daß die Kopalnia Polska ein Leidenskind in der Gemeinde ist und überhaupt keine Steuern an die Gemeinde zahlt. Das Jahresbudget wurde mit kleineren Alenderungen in Einnahmen und Ausgaben von 550 000 31.

Punkt 5, Wahl der Reklamationskommission zur Rome munalwahl, wurde bis zur nächsten Sigung vertagt. Buntt 6. Bewilligung eines Zusahlredites gur Durchführung der Kommunalwahlen, wurde dahin erledigt, daß man 1200 Bloty ju diesem 3wed bewilligte. Run fam der munde Buntt, Berfonalfragen. Dabei follte auch die be= hobene Weihnachtsgratifitation der Gemeindebeamten jum Beschluß kommen. Gemeindevertreter Orzel glaubte sein Mütchen stillen zu können, was auch noch als Propaganda für die herannahenden Wahlen anzusehen war. Auf seine Angriffe erhielt er eine gehörige Absuhr, daß er es vorzog, den Sigungssaal vor Beendigung zu verlassen. Die Gra-tisitation von 75 Prozent wurde mit den Stimmen der Deutschen Bahlgemeinschaft bewilligt. Unter Berschiedenes gab Gemeindevorsteher Kosma bekannt, daß endlich bie hoffnung besteht, daß die vielumstrittene Uebergangsbrücke an der Ueberführung über die Kattowiterstraße gebaut wird. Die Eisenbahnbehörden haben sich entschlossen, den Bunichen der Eichenauer Bevölkerung Rechnung zu tragen und im Laufe des Sommers die Brude aufzubauen. und im Laufe des Sommers die Brüde aufgubauen. Ferner gab der Gemeindevorsteher zur Kenntnis, daß der Antrag die Milowigerstraße auf den Etat der Wojewodschaft du übernehmen, von der Wojewodschaft abgelehnt wurde. Nach Erledigung noch kleinerer Fragen ichloß der Gemeindevorsteher Kosma nach 31/3 Stunden die Sitzuna.

267 000 Zloty für die Gemeinden

In Polnijd-Oberichlefien murbe ein Kommunaler Silfsund Areditsonds geichaffen, der aus den Steuerrosben von den einzelnen Gemeinden gespeist mird. Diefer Fonds erhielt nach seiner Begründung eine einmalige Zuwendung, die durch ben Schlesifichen Seim beschloffen wurde. Die Zinsen von dem Rapital juzüglich der laufenden Cinnahmen werden alle paar Monate an die hilfsbedürftigen Gemeinden in Form von Arediten bezw Buwendungen verteilt Darüber verfügt eine besondere Berteilungskommission, die sich aus den Gemeindevertretern gujammeniegt. Gegenwärtig gelangten 267 000 3loty gur Berteilung, die an die Gemeinden mie folgt verteilt murben: Geibersdorf — 20 000 3loty, Wieidezeta — 500 3loty, Stotschau — 20 000 3loty, Eunzow — 15 000 3loty, Golfowig — 10 000 3l., Tujcka — 5000 3loty, Niedobezyts — 30 000 3loty, Radlin — 50 000 3loty, Wojniti — 15 000 3loty, Neu-Hajduti — 50 000 Iloty, Bobrownifi — 3500 Floty, Dziezkowit — 5000 Floty, Ropziowiż - 4000 31otn, Gorfi - 4000 31otn, Gaz - 1500 31., Borowa — 1500 Bloty, Priowet — 2000 Bloty, Neu-Berun -15 000 3loty, Imielin - 10 000 3loty und Rydultau - 5000 Bloty. Darunter find 259 000 Bloty Anleihen und 8000 Bloty Subventionen.

Rattowit und Umgebung

Rongert Schen-Rette. Die Deutsche Theatergemeinde verweist noch einmal auf das Kongert hermann Schen und Gerba Rette in der Reichshalle Ruttowit, am 17. d. Mts., abends 8 Uhr. Bermann Schen fingt die herrliche Arie aus "Paulus" von Menbelssohn und Lieder von Schumann und Loeme, mahrend Gerba Riette die Sonate Es-Dur von gandn und Fantasie und Juge G-moll von Lifst jum Bortrag bringen wird. Beiden Runftlern geht ein ausgezeichneter Ruf voraus. hermann Schen ift ein großer Gesangstünftler mit einer mundervollen Baritonftimme. Gerba Reite, eine junge aufftrebende Runftlerin, murde in Lonbon, Poris Bergin fturmijch geseiert. Der Abend wird ein befondeces mufilalifiges Ereignis merben. Der Befuch der Beranstellung tann aufs marmite empfohlen werden. Rarten im Vornerkauf bei Sirich und ber Kattowiger Buchdruckereis und Berlags=U.G.

Kattowit — Welle 408,7

Freitag. 12,05: Unterhaltungstonzert, 16.20: Unterhaltungs. konzert. 17.15: Uebertragung aus Krakau. 17.45: Unterhaltungs-18.45: Borträge. 20.00: Berichte. 20.15: Abenetonzert der Philharmonie. 23.00: Französische Stunde.

Sonnabend. 12.05 und 16.20: Schallplattenkonzert. 17.10: Stunde für die Kinder. 18.45: Berschiedenes. 19.05: Borträge. 20.30: Unterhaltungskonzert. 22.15:Berichte. 23.00: Tanzmusik.

Warichau - Welle 1411,8

Freitag. 12.05: Schallplattentongert. 13.10: Wetterbericht. 15.00; Handelsbericht. 15.20; Borträge. 16,15: Schallplattenkonzert. 17.45: Orchesterkouzert. 18.45: Berichte. 23.00: Tangmufik.

Sonnabend. 12.05: Schallplattentonzert. 13.10: Wetterbericht. 15.00: Handelsbericht. 15.20: Borträge. 16.15: Schall. plattenkonzert. 17.45: Stunde für die Jugend. 19.10: Borträge. 20.30: Orchesterkonzert, anschließend die Berichte.

Gleiwig Welle 253. Breslau Welle 325.

Freitag. 15.50: Stunde ber Frau. 16.30 Aus Leipzig: Walzerstunde. 17.30: Kinderzeitung. 18.00: Schlesischer Ber-kehrsverband. 18.15: Rechtstunde. 18.45: Wirtschaft. 19.05: Beseitigung von Rundfuntstörungen. 19.15: Wettervorherfage für den nächsten Tag. 19.15: Abendmusit. 20.00: Sans Bredow. Schule: Rulturgeichichte. 20.30: Aus Berlin: Schulflaffe bet Dichter. 21.30: Ronzert, 22.20: Abendberichte. 22.45: Sandelslehre.

Sonnabend. 16.00: Stunde mit Buchern 16.30: Rund um Die Grofftadt. 17.30: Blid auf die Leinwand. 18.00: 3chn Die nuten Esperanto. 18.10: Aus Neiße OS.: Besuch im Bolfsbil-dungshaus "Seimgarten". 18.40: Bon der Deutschen Welle Berlin: hans Bredow-Schule, Sprachturfe. 19.05; Mus Berlin: 20.00: Wettervorherfage für den nächften Tag. 20.00: Schlefien hat das Wort. 20.30: Uebertragung auf ben Deutschlandsender Rönigsmufterhausen: Bergnügungsanzeiger. 21.30: Musit aus Tonfilmen. 22.10: Die Abendberichte. 22.35 bis 24.00: Tanzmusit des Funk-Jaddorchesters.

Statt Karten!

Dienstag nachts 12 Uhr entschlief sanft und ruhig nach siebenwöchentlichem Krankenlager, versehen mit den Gnadenmitteln unserer hl. Kirche, unser herzensguter Onkel

der Verzinkereimeister der Königs- und Laurahütte

im Alter von 76 Jahren.

Siemianowice, den 11. Februar 1930

In tiefem Schmerz die trauernden Hinterbliebenen

Nichten und Neffe.

Beerdigung Sonnabend, den 15. d. Mts., nachm. 3 Uhr vom Hüttenlazarett.

Heute nacht verstarb der frühere Werkmeister unserer Verzinkerei, Herr

aul Doniger

im Alter von 751/2 Jahren. Wir werden dem Dahingeschiedenen, der uns 47 Jahre treue Dienste geleistet hat, ein ehrendes Andenken bewahren.

Siemianowice, den 12. Februar 1930.

Die Hüttenverwaltung

Huffmann.

Kino Apollo Siemianowice

Ab Freitag, d. 14. bis Montag, d. 17. Februar

Wenn die Frau sich vergißt..

Die schönde Maria Jacobini kenner der be- Frank Lederer

Auf der Bühne:

Gastspiel des englischen Duetts:

THE MAURISSONS

in diversen origineilen exentrischen Darbietungen "Die Dame in der Hutschachtel" "Schlittschuhläuserin" Erwähntes engl. Duett wurde als die beste Programm-nummer für das Kabarett »MOULIN-ROUGE« Katowice verpflichtet.

Restaurant Kokott ul. Sobieskiego 1

Freitag, den 14. und Sonnabend, den 15. d. Mts.



Großes

Freitag abends Wellfleisch und Wellwurst, Sonnabend verlängerte Polizeistunde.

Es ladet freundlichst ein



die beste

Rundenmerbung!

Ab heute Donnersiag, den 13. bis Montag, den 17. Jehruar 1930

Mus der Gerie der großen Erfolgsfilme der »UFA«

Der Roman des Polizeiwachtmeifter Solt, der eine Diebin liebte.

In den Hauptrollen:

BETTY AMANN USTAV FRØHLICH

Gin hochintereffantes Sittenbrama, ein Stud padenditen Großstadtlebens, ein Film, wie er für gebes Publifum in gewiffen Sinne jum Ereignis werden muß.

Bühnensdiau:

MAX u. MARY

in ihrem tomifden Stetich. Lachen ohne Ende!

Anabe od. Mädchen

welche Maschinenschreiben erlernen wollen, tonnen fich melben

Fr. Nowara, Katowice, pl. Wolności Nr. 6 Zakład wypożyczania maszyn do pisania.

Auf Bunich wird Buroftellung nachgewiesen.